

3 - MAR 2013

سوق الكويت للأوراق المالية
قسم المصنفات - والتمويل الأجنبي
جنة طبق الأصل

الشركة الكويتية للخدمات الطبية
ش.م.ك. (مغلقة)

المعلومات المالية المرحلية المكثفة

31 ديسمبر 2012 (غير مدققة)

ال்஫َرِيقُ الْبَيْعُ الْكَوْيِتِيُّ

الشركة الكويتية للخدمات الطبية
ش.م.ك. (مغلقة)

المعلومات المالية المرحلية المكثفة

31 ديسمبر 2012 (غير مدققة)

بيكر تلي الكويت

د. سعود حمد الحميدي وشركاه
محاسنون قانونيون

ص. ب. 1486
المفتاة 13015 الكويت
هاتف: +965 22443222
فاس: 22442333
فاس: +965 22461225
www.bakertillykuwait.com

العيان والعصياني وشركاه

إرنست ووينغ

محاسنون قانونيون
صنوق بريد رقم 74 الصفة
الكونية الصفة 13001
ساحة الصفة
برج بيتك الطابق 18-21
شارع أحمد الجابر
هاتف: 22452880 / 22456419
فاكس: 22456419
kuwait@kw.ey.com
www.ey.com/me

تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة إلى حضرات المسادة أعضاء مجلس إدارة الشركة الكويتية للخدمات الطبية ش.م.ك. (مقلدة)

مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المكثف للشركة الكويتية للخدمات الطبية ش.م.ك. (مقلدة) ("الشركة") كما في 31 ديسمبر 2012 وبيان الدخل الشامل المرحلي المكثف المتعلق به لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيين بذلك التاريخ وبيان التدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية المرحليين المكثفين المتعلقةين به لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن إدارة الشركة هي المسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة وعرضها وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34 "التقرير المالي المرحلي". إن مسؤوليتنا هي التعبير عن نتيجة مراجعتنا لهذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً لمعايير الدولي 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكثفة من قبل المدققين المستقلين للشركة" المتعلق بمهام المراجعة. تتمثل مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكثفة في توجيه الاستفسارات بصفة مبنية إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية والإجراءات الأخرى للمراجعة. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من التحقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التحقيق الدولي وعليه، فإنه لا يمكننا الحصول على تأكيد بأننا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في التدقيق. وبالتالي فإننا لا نبدي رأياً يتعلق بالتدقيق.

النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي المالية، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34.

التأكيد على أمر

بدون التحفظ في نتيجتنا أعلاه، نلفت الانتباه إلى إيضاح 2 حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة. قامت الشركة بعرض معلومات المقارنة المتعلقة ببيانات المركز المالي والدخل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية المرحلية المكثفة لفترة الخمسة عشر شهراً المنتهية في 31 مارس 2012 بدلاً من عرض معلومات المقارنة لفترة المقارنة من الفترة المالية السابقة وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي 34.

تقرير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى

إضافة إلى ذلك، واستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة متفقة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية للشركة. وأنه حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أي مخالفات مادية خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 31 ديسمبر 2012 لقانون الشركات التجارية رقم 25 لسنة 2012 أو النظام الأساسي للشركة على وجه قد يكون له تأثير مادي على نشاط الشركة أو مركزها المالي.



د. سعود حمد الحميدي
سجل مراقب الحسابات رقم 51 فئة أ
من د. سعود حمد الحميدي وشركاه
عضو في بيكر تلي العالمية

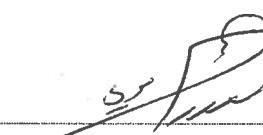


وليد عبد الله العصيمي
سجل مراقب الحسابات رقم 68 فئة أ
من العيأن والعصياني وشركاه
عضو في إرنست ووينغ

الشركة الكويتية للخدمات الطبية ش.م.ك. (مقدمة)

بيان المركز المالي المرحلي المكثف (غير مندق)
كما في 31 ديسمبر 2012

(منطقة)	31 مارس 2012	31 ديسمبر 2012	دinar كويتي	إيضاحات	الموجودات
17,116	5,692	3			موجودات متداولة
667,092	706,634				أرصدة لدى البنوك ونقد
<u>684,208</u>	<u>712,326</u>				مدينون ومدفوعات مقديماً
21,450	21,450				موجودات غير متداولة
18,162,365	19,506,686	4			موجودات مالية متاحة للبيع
<u>18,183,815</u>	<u>19,528,136</u>				عقارات ومعدات
<u>18,868,023</u>	<u>20,240,462</u>				إجمالي الموجودات
					المطلوبات وحقوق الملكية
					المطلوبات
285,591	405,859	3			مطلوبات متداولة
4,722,293	5,923,736				حساب مكشوف لدى البنك
<u>5,007,884</u>	<u>6,329,595</u>				دائنوں و مصروفات مستحقة
1,805,006	1,805,006				مطلوبات غير متداولة
155,354	173,084				قرض محدد الأجل
<u>1,960,360</u>	<u>1,978,090</u>				مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
<u>6,968,244</u>	<u>8,307,685</u>				إجمالي المطلوبات
					حقوق الملكية
7,623,000	7,623,000	5			رأس المال
490,000	490,000				علاوة إصدار أسهم
863,806	863,806				احتياطي قانوني
784,588	784,588				احتياطي اختياري
(8,625)	(8,625)				التغيرات المتراكمة في القيمة العائمة
2,147,010	2,180,008				أرباح محتفظ بها
<u>11,899,779</u>	<u>11,932,777</u>				إجمالي حقوق الملكية
<u>18,868,023</u>	<u>20,240,462</u>				مجموع المطلوبات وحقوق الملكية



حسن سعيد علي
نائب رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 9 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

(منطقة)	15 شهر	9 أشهر	3 أشهر	
	المنتهية في	المنتهية في	المنتهية في	
	31 مارس	31 ديسمبر	31 ديسمبر	
	2012	2012	2012	
	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	إيضاح
1,471,331	823,509	304,161		إيرادات المرض
(996,246)	(605,664)	(220,832)		تكلفة الإيرادات
475,085	217,845	83,329		مجمل الربح
(363,220)	(230,826)	(84,632)	8	مصاريف عمومية وإدارية
33,116	47,686	19,030		إيرادات عمولات
144,981	34,705	17,727		أرباح التشغيل
12,997	-	-		ربح بيع استثمار في شركة زميلة
				ربح الفترة قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة
157,978	34,705	17,727		حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(1,580)	(347)	(194)		ضريبة دعم العمالة الوطنية
(4,689)	(791)	(428)		الزكاة
(1,876)	(569)	(145)		مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
(10,000)	-	-		
139,833	32,998	16,960		ربح الفترة
(8,625)	-	-		إيرادات شاملة أخرى: خسائر غير محققة من موجودات مالية متاحة للبيع
131,208	32,998	16,960		إجمالي الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة
1.83 فلس	فلس 0.43	فلس 0.22		ربحية السهم الأساسية والمختفة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 9 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

(منطقة)
 15 شهر 9 أشهر
 المنتهية في المنتهية في
 31 مارس 31 ديسمبر
 2012 2012
 دينار كويتي ايضاح

أنشطة العمليات

ربح الفترة قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضربيه دعم العمالة
 الوطنية والرकاة ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة

تعديلات لـ:

استهلاك

مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

انخفاض قيمة المدينين

ربح بيع استثمار في شركة زميلة

157,978	34,705
---------	--------

الشركة الكويتية للخدمات الطبية ش.م.ب.ك. (عشر ملايين)
بيان التغغيرات في حقوق الملكية الممثلة في المكتف

للفترة المنتهية في 31 ديسمبر 2012

إن الإيصالات المرفقة من 1 إلى 9 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة.

-1 معلومات التأسيس

إن الشركة الكويتية للخدمات الطبية ش.م.ك. (مقدمة) ("الشركة") هي شركة مساهمة كويتية مقلدة تم تأسيسها وتسجيلها بالكويت بتاريخ 12 نوفمبر 1988 وفقاً لقانون الشركات التجارية رقم 15 لعام 1960 الذي تم إلغاءه وحل محله قانون الشركات التجارية رقم 25 لسنة 2012. إن عنوان مكتب الشركة المسجل هو ص.ب 6649 السالمية 22077 الكويت.

إن أسهم الشركة مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية. إن الشركة هي شركة تابعة للشركة المتحدة للخدمات الطبية ش.م.ك. (مقدمة) ("الشركة الأم"). إن الشركة الأم هي شركة تابعة للشركة المتحدة للرعاية الصحية القابضة ش.م.ك. (مقدمة) ("الشركة الأم الكبرى").

تتمثل الأنشطة الرئيسية للشركة في تقديم خدمات العناية الطبية الداخلية والخارجية والمتجارة في الأدوية وإنشاء واستثمار و/أو تشغيل المراكز الصحية والمستشفيات والعيادات ومراكز إعادة التأهيل ومراكز الأمراض المزمنة والصيدليات والمخبرات والمرافق الطبية والابحاث الطبية.

تم التصريح بإصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة للفترة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 وفقاً لقرار مجلس الإدارة بتاريخ 14 فبراير 2013.

-2 أساس الإعداد

أساس العرض

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة للشركة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34 "التقرير المالي المرحلي".

لم تقم الشركة بإعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة في فترات سابقة وبالتالي تم عرض معلومات المقارنة فقط للفترة المنتهية في 31 مارس 2012.

تم عرض المعلومات المالية المرحلية المكثفة بالبيان الكوبي الذي يمثل العمدة الرئيسية للشركة.

إن المعلومات المالية المرحلية المكثفة لا تتضمن كافة المعلومات الإفصاحات الازمة لبيانات مالية كاملة معدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب الإطلاع عليها مقتربة بالبيانات المالية السنوية للشركة للفترة المنتهية في 31 مارس 2012.

إن نتائج التشغيل لفترة التسعة أشهر المنتهية في 31 ديسمبر 2012 لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها ل السنة المالية التي تنتهي في 31 مارس 2013. للحصول على تفاصيل إضافية، يرجى الرجوع إلى البيانات المالية والإفصاحات المتعلقة بها للفترة المنتهية في 31 مارس 2013.

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد المعلومات المرحلية المكثفة مماثلة لتلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية السنوية للفترة المنتهية في 31 مارس 2012 باستثناء بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة التالية خلال الفترة:

- المعيار الدولي للتقارير المالية 1 تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة (تعديل) - التضخم الحاد وإلغاء التواريχ التواريχ المحددة لمطبقي المعيار الدولي للتقارير المالية 7 الأدوات المالية لأول مرة: الإفصاحات (تعديل)
- المعيار الدولي للتقارير المالية 7 الأدوات المالية: الإفصاحات - متطلبات الإفصاحات المحسنة للاستبعاد
- معيار المحاسبة الدولي 12: ضرائب الدخل (تعديل) - استرداد الموجودات الأساسية

المعيار الدولي للتقارير المالية 1 تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة (تعديل) - التضخم الحاد وإلغاء التواريχ المحددة لمطبقي المعيار الدولي للتقارير المالية 7 الأدوات المالية لأول مرة: الإفصاحات (تعديل)
طرح مجلس معايير المحاسبة الدولية إرشادات حول كيفية استئناف المنشأة عرض البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية عند توقف عملتها التشغيلية لتضخم حاد. تسري التعديلات على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يوليو 2011. لم يكن لهذا التعديل أي تأثير على الشركة.

-2 أساس الإعداد (تتمة)

أساس العرض (تتمة)

المعيار الدولي للتقارير المالية 7: الأدوات المالية: الإفصاحات - متطلبات الإفصاحات المحسنة للاستبعاد يتطلب التعديل إفصاحات إضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها ولكن لم يتم استبعادها لكي يتمكن مستخدمو البيانات المالية للشركة من إدراك العلاقة بين تلك الموجودات التي لم يتم استبعادها والمطلوبات المرتبطة بها. إضافة إلى ذلك، يتطلب التعديل إفصاحات حول استمرار السيطرة على تلك الموجودات المستبعدة حتى يتمكن مستخدمو البيانات المالية من تقييم طبيعة استمرار الشركة في السيطرة على تلك الموجودات المستبعدة والمخاطر المرتبطة بها. يسري التعديل على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يوليو 2011. إن الشركة ليس لديها موجودات لها هذه السمات، ولذلك ليس هناك تأثير على عرض بياناتها المالية.

معيار المحاسبة الدولي 12: ضرائب الدخل (تعديل) - استرداد الموجودات الأساسية وضح التعديل تحديد الضرائب المؤجلة على العقارات الاستثمارية التي يتم قياسها وفقاً لقيمة العائلة. يطرح التعديل افتراض أن الضرائب المؤجلة على العقارات الاستثمارية، التي يتم قياسها باستخدام نموذج القيمة العائلة في معيار المحاسبة الدولي 40 العقارات الاستثمارية، ينبغي تحديدها على أساس أن القيمة الدفترية لهذه الاستثمارات سوف يتم استردادها من خلال البيع. كما يتطلب التعديل أن يتم دائماً قياس الضرائب المؤجلة على الموجودات غير المستهلكة التي يتم قياسها باستخدام نموذج إعادة التقييم في معيار المحاسبة الدولي 16 على أساس بيع الأصل. يسري التعديل على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2012، وليس له تأثير على المركز أو الأداء المالي للشركة أو الإفصاحات المتعلقة به.

-3 النقد والنقد المعادل

(منقحة)		
31 مارس	31 ديسمبر	
2012	2012	
دينار كويتي	دينار كويتي	
17,116	5,692	أرصدة لدى البنك ونقد
(285,591)	(405,859)	حساب مكتشوف لدى البنك
<u>(268,475)</u>	<u>(400,167)</u>	النقد والنقد المعادل المدرج في بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف

-4 عقار ومعدات

يتضمن العقار والمعدات مبلغ 19,506,525 دينار كويتي (31 مارس 2012: 18,161,705 دينار كويتي) من التكاليف المتكبدة لغرض إنشاء مستشفى جيد. تم رسملة تكاليف اقتراض بمبلغ 294,190 دينار كويتي (31 مارس 2012: 403,194 دينار كويتي وأنتعاب إشراف بمبلغ 374,400 دينار كويتي (31 مارس 2012: 678,600 دينار كويتي) خلال الفترة كجزء من الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ.

-5 رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل من 76,230,000 دينار كويتي (31 مارس 2012: 76,230,000 دينار كويتي) أسمى عاية بقيمة 100 فلس للسهم.

6- ربحية السهم الأساسية والمخففة

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية والمخففة بتقسيم ربح الفترة الخاصة بمساهمي الشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كما يلي:

(منطقة)	15 شهر	9 أشهر	3 أشهر	
المنتهية في	المنتهية في	المنتهية في		ربح الفترة
مارس 31	ديسمبر 31	ديسمبر 31		المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة
2012	2012	2012		ربحية السهم الأساسية والمخففة
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي		
139,833	32,998	16,960		
76,230,000	76,230,000	76,230,000		
1.83 فلس	0.43 فلس	0.22 فلس		

7- التزامات ومطلوبات طارئة

(منطقة)	31 مارس	31 ديسمبر	2012	دينار كويتي	التزامات إنفاق رأسمالي
					الإنفاق الرأسمالي المقدر المتعاقد عليه في تاريخ التقارير المالية ولكن لم يتم احتساب مخصص له:
					عقارات ومعدات
600,996		600,996			
522,000		522,000			مطلوبات طارئة
					المطلوبات الطارئة المقدرة المتعلقة بكفالة بنكية مقننة لأداء عقد

8- المعاملات مع أطراف ذات علاقة

تمثل هذه المعاملات تلك التي تمت مع أطراف ذات علاقة، أي مع الشركة الأم الكويتية والشركة الأم وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا للشركة وشركات يسيطر عليها أو يمارسون عليها سيطرة مشتركة أو تأثيراً ملماوساً. يتم الموافقة على سياسات تسعير وشروط هذه المعاملات من قبل إدارة الشركة.

إن الأرصدة مع أطراف ذات علاقة المدرجة في بيان المركز المالي المرحلي المكثف هي كما يلي:

(منطقة)	31 مارس	31 ديسمبر	2012	دينار كويتي	مستحق من أطراف ذات علاقة أخرى
					مستحق إلى الشركة الأم
					مستحق إلى أطراف ذات علاقة
220,201	246,958				تكاليف اقتراض مرسلة
2,974,678	3,721,964				أتعاب إشراف مرسلة
435,262	926,145				
230,061	141,160				
678,600	374,400				

إن المبالغ المستحقة من / إلى أطراف ذات علاقة لا تحمل فائدة وتنستحق القبض / السداد عند الطلب.

إن المبلغ المستحق إلى الشركة الأم يحمل معدل فائدة بنسبة 5.5% سنوياً (31 مارس 2012: 5.5% سنوياً) ويستحق السداد عند الطلب.

-8 المعاملات مع أطراف ذات علاقة (تتمة)

إن المعاملات الهامة مع أطراف ذات علاقة المتضمنة في بيان الدخل الشامل المرحلي المكثف هي كما يلي :

(منطقة)	15 شهر	9 أشهر	3 أشهر	
الممتدة في	الممتدة في	الممتدة في	الممتدة في	
مارس 2012	ديسمبر 2012	ديسمبر 2012	ديسمبر 2012	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
33,116	47,686	19,030		إيرادات عمولات
12,997	-	-		ربح بيع استثمار في شركة زميلة

مكافأة موظفي الإدارة العليا
إن مكافأة أعضاء مجلس الإدارة والاعضاء الآخرين في الإدارة العليا خلال الفترة هي كما يلي :

(منطقة)	15 شهر	9 أشهر	3 أشهر	
الممتدة في	الممتدة في	الممتدة في	الممتدة في	
مارس 2012	ديسمبر 2012	ديسمبر 2012	ديسمبر 2012	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
99,991	51,050	15,630		رواتب ومزايا قصيرة الأجل
7,446	5,145	-		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
<u>107,437</u>	<u>56,195</u>	<u>15,630</u>		

-9 معلومات القطاعات

يمثل القطاع جزءاً مميزاً في الشركة يقوم بتقديم منتجات أو خدمات (قطاع الأعمال) أو يقوم بتقديم منتجات وخدمات في بيئه اقتصادية معينة (القطاع الجغرافي) والذي يخضع لمخاطر ومزايا تختلف عن المخاطر والمزايا للقطاعات الأخرى.
إن غالبية موجودات وعمليات الشركة في قطاع التشخيص الطبي والرعاية الصحية والاستشارات الطبية والعلاج للمرضى بالعيادات الخارجية في العديد من الاختصاصات وتقع في دولة الكويت.